

マーリンアームズ株式会社
DictJuggler ソフトウェア使用許諾契約

本ソフトウェアを購入、使用される前に、ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該ソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアを使用しないでください。

1. 総則 本ソフトウェアは、マーリンアームズ株式会社（以下「マーリンアームズ」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、マーリンアームズは、お客様に非明示的に付与した権利の全てを留保します。本契約が付与する権利は、本ソフトウェアにおけるマーリンアームズおよびそのライセンサーの知的所有権に限定され、いかなるその他の特許権または知的所有権も含んでいません。お客様は、本ソフトウェアを記録している媒体の所有権を有しますが、マーリンアームズおよびマーリンアームズの使用許諾者が、本ソフトウェア自体の所有権を保持します。本契約に基づき付与される権利は、アップグレードが別の契約条件を含まない限り、オリジナルの本ソフトウェア製品を取り替え、もしくは追加するソフトウェアアップグレードを含みません。

本ソフトウェアにより表示されるか、アクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。これらのコンテンツは、著作権またはその他の知的財産権の法律もしくは条約に保護されることがあり、これらのコンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただくことがあります。本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に許諾するものではありません。

2. 許諾された使用方法およびその制限

A. 本契約により、お客様は、一回につき一台のコンピュータに本ソフトウェアを1部インストールし、使用することができます。本契約は、本ソフトウェアが同時に複数のコンピュータ上に存在することを許諾するものではなく、また、お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時に本ソフトウェアを使用できるようにすることはできません。お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態で本ソフトウェアの複製物を1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、本ソフトウェアの原本に含まれる著作権情報のすべてまたは他の所有権表示を含まなければなりません。

B. 本契約または適用法が明示的に許諾する範囲を除き、お客様は、本ソフトウェアの全部または一部に対し、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、修正または二次的著作物の創作を行うことはできず、マーリンアームズと別途書面にて合意しない限り、本ソフトウェアのいかなる部分も翻訳することはできません。お客様が DictJuggler の翻訳に興味を持たれる場合、詳細につきマーリンアームズまで電子メールにてご連絡ください。本ソフトウェアを、同ソフトウェアの欠陥が死傷または物理的もしくは環境上の深刻な損害をもたらすような原子力施設、航空機制御、通信システム、航空管制システム、生命維持装置またはその他の設備の稼働のために使用することはできません。

3. 譲渡 お客様は、本ソフトウェアのレンタル、リース、貸与またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、本ソフトウェアに関するお客様が使用許諾された権利の全てを、一回に限り、第三者に対して永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(a) 当該譲渡は、全ての構成要素、媒体の原本、印刷物および本契約書を含む本ソフトウェアの全てを含んでいなければならないこと。(b) お客様は、本ソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたは他の記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと。(c) 本ソフトウェアの譲受人は、本契約書を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。本ソフトウェアのコンポーネントの一切は、バンドルの一部として提供され、バンドルから分離させること、および本ソフトウェアから完全に切り離れたアプリケーションとして配布することはできません。

NFR (Not for Resale 非売品)複製: 本契約の他の条項にも関わらず、本ソフトウェアのラベルのついたものあるいはプロモーションのベースとしてお客様に提供された本ソフトウェアは、デモンストレーション、テストおよび評価の目的のためのみ使用され、再販売、または譲渡することはできません。

4. 契約期間 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、マーリンアームズが通知をすることなく、自動的に終了します。本契約の終了に伴い、お客様は、本ソフトウェアの使用を全て中止し、本ソフトウェアの原本および複製物を、その全部または一部を問わず、全て破棄しなければなりません。

5. マーリンアームズによる保証の否認 お客様は、本ソフトウェアを使用する上での危険はお客様のみが負担し、十分な品質、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。適用法が許可する限りにおいて、本ソフトウェアは、全ての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」で提供され、マーリンアームズおよびマーリンアームズの使用許諾者(本契約 6.において「マーリンアームズ」と総称します)は、本ソフトウェアに関するすべての明示の、黙示のまたは法令上の保証および条件を明確に否認し、当該保証および条件は、商品性、十分な品質また特定の目的についての適合性、正確性、安居権および第三者の権利を侵害していないことを否認することを含みこれに限られませんが、マーリンアームズは、本ソフトウェアの娯楽性の妨害、本ソフトウェアが含む機能がお客様の要求を満足させるものであること、本ソフトウェアが支障なくもしくは誤りなく作動すること、または本ソフトウェアの瑕疵が修正されることを保証しません。マーリンアームズまたはマーリンアームズの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。本ソフトウェアに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する全費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を法的に認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。本ソフトウェアによって、インターネットを通して世界中に存在する関連サイトおよび情報の検索結果を自動的に得ることができます。マーリンアームズは、当該サイト及び情報を管理していないため、マーリンアームズはそのサイトおよび情報についての保証を行いません、それには (i) 当該サイト及び情報の正確性、信用、内容、品質あるいは (ii) 本ソフトウェアによって得られた検索結果が、意図したものではない、あるいは不適当な内容であることを含みます。インターネット上の内容のいくつかは、成人向けのもの、あるいは一定の人や 18 才未満の視聴者に対して不適切なもので構成されているため、本ソフトウェアを使用して特定の URL の検索結果に入ることが、自動的および意図せず不適切な内容のものへのリンクあるいは関連することがあります。本ソフトウェアを使用することによって、お客さまは、事前にインストールされたサイトデータあるいはお客さまの検索の結果にかかわらず、本ソフトウェアをとおしてみられる内容の適正さに関して、マーリンアームズは表明や保証を行わないことをご承認していただいたものとさせていただきます。マーリンアームズは、本ソフトウェアによって得られた内容の結果、正確性、完成度あるいは時宜性については、保証いたしません。マーリンアームズとその役員、社員、関連会社および子会社は、本ソフトウェアを使用する際に、お客さまが得られる内容あるいはその内容における不正確なもの、誤り、あるいは内容の欠如に関して、お客さまやその他の方々に対して、直接的にも間接的にもいかなる方法でも責任を負わないものとします。

6. 責任の制限 法が禁じない範囲において、マーリンアームズは、本ソフトウェアの使用もしくは使用不可に起因するかもしれない関連する、逸失利益、データの消失、仕事の中断またはその他の商業的損害または損失等を含む、人体損傷または付随的、特別の、間接的または二次的損害等について、責任論(契約、不法行為等)に関係なく、いかに発生し、マーリンアームズが当該損害の可能性を示唆していた場合においても、一切の責任を負いません。人体損傷、付随的または間接損害に対する責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も(人体障害を含む場合に適用法が求める場合を除いて)、すべての損害に関するお客様に対するアップルの賠償責任総額は、3000 円を上限とします。上記の救済が本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用にな

ります。

ア．エンドユーザーが合衆国政府である場合　本ソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される 48 C.F.R. 2.101 で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212 または 48 C.F.R. 227.7202 で使用されています。48 C.F.R. 12.212 または 48 C.F.R. 227.7202-1 から 227.7202-4 に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザーに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザー全てに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

ロ．完全合意、適用言語　本契約は、本契約に基づき使用許諾された本ソフトウェアの使用について、お客様とマーリンアームズの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつマーリンアームズが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、日本語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、日本語版の本契約書を適用するものとします。

ハ．第三者の承認　本ソフトウェアの一部は、第三者のソフトウェアおよび他の著作権保護されたマテリアルを使用したり、含んでいることがあります。これらのマテリアルの承認、使用許諾条件、および否認は、本ソフトウェアの「オンライン上」での電子書類に含まれており、これらのマテリアルのお客様による使用には、それぞれの条件が適用されます。